



EDITORIAL

NUESTRA INDOLENCIA CULPABLE DEL ALTO COSTO DE LA VIDA

Siempre he pensado que nuestra indolencia es el culpable del alto costo de la vida. Constantemente oímos decir: No hay carne y la poca que se encuentra es mala y muy cara.

Los fenómenos que ocurren en el caso del cerdo, su escasez y calidad, en varios, pero todos ellos agravan su fin porque nada hacemos por corregir el mal.

Los costarricenses, podrían hacer magnífica carne de gallina, paloma, pato, conejo y tortuga.

Si hubieran querido dedicar poco tiempo del que disponen para organizar la cría y desmenuzamiento de esos animales. Un hecho que estamos contemplando nos da la razón. Dos ciudades de la clase trabajadora, sin capital pero con deseo de trabajar y de servir, se dedican en nuestro litoral atlántico a la pesca de tortuga.

Logrado su propósito están trayendo o nuestro mercado cantidades de tortuga para ser vendida a cincuenta y sesenta centimos la libra. Ha sido tal el éxito que toda la cantidad que llega de eso carne es vendida minutos después.

Si los costarricenses nos hubiéramos dedicado a la cría de patos, palomas y conejos, a estas horas no sólo no estaríamos careciendo de carne sino que la tendríamos en abundancia, buena y barata, con positivo beneficio económico de quienes hubieron dedicado su tiempo a la organización de pequeñas crias cercas de aves y conejos.

¡Ojalá que esta nueva lección nos sirva para que mejoremos nuestra economía, aumentemos nuestra producción de carnes y abarremos el costo de vida.

LA OFICINA DE RACIONAMIENTO DE LA GASOLINA



QUE LA DISTRIBUCION DE LOS CUPONES CORRESPONDIENTES A LAS CUOTAS DEL MES DE AGOSTO PROXIMO, SE COMENZARA A HACER A PARTIR DEL DIA LUNES 24 DE LOS CORRIENTES TERMINANDOSE EL DIA SABADO 5 DE AGOSTO ENTRANTE.

JOSE A. LARA F.

Jefe Oficina Racionamiento de la Gasolina

Los ticos a veces bailamos con la más fea: pero

(Viene de la pag. Uno)

Los ticos a veces ayer a don Ricardo nos entregó la carta aludida, diciéndonos respecto de ella las siguientes palabras: —Mucho me ha satisfecho recibir esta carta que le entregó para su publicación. Me satisface porque todos los costarricenses sabemos que el señor Montelegre no es de los que hablan a humo de pajas. Estudió agricultura en Inglaterra, una de las naciones del mundo más preocupadas por esa actividad humana y luego ha consagrado su vida, con devoción ejemplar, al cultivo de la tierra y sus problemas. Sus experiencias en café, caña y otros cultivos las conocemos todos, así como su afán de estar al día en todo lo que a agricultura se refiere, de manera que si yo hablé de los abonos como un simple curioso que ha visto y ha oído mucho, y ha trabajado en agricultura como aficionado por años, el señor Montelegre habla como un técnico y sus palabras le dan buen respaldo a las mías. Fue él quien, entusiasmado al enterarse del sistema Indore para convertir basuras y desechos en abonos, se informó ampliamente del mismo durante un viaje a América, de los primeros, sino el primero, método de Sir Howard. Gracias a sus publicaciones en seguida el sistema fue puesto en práctica en diversos países de América y en algunas partes de África según tengo entendido. De todos los lugares ha recibido informes favorables y rumores, que por entonces se hacían públicos con relación a los experimentos que se hacían entre nosotros para convertir las basuras y los desperdicios de la ciudad de San José en abonos, con positivo beneficio social, en vez de quemarlos y convertidos en cenizas y en cenizas, lo cual a veces purifica, pero en muchas ocasiones destruye. En este caso de nuestras basuras destruye un valioso elemento que, convertido en abono podría ayudarnos a recuperar el suelo fértil que se nos agota y del que necesitamos para producir el sustento posible. De la carta del señor Montelegre se desprende que en varios otros repúblicas americanas el sistema de fabricar abonos por el método de Sir Howard se está empleando con resultado magnífico. Guatemala y El Salvador, en Centro América lo emplean desde hace años, así como Venezuela y varios otros de donde a menudo he recibido noticias que se hacen con la más fea, pero no siempre es por mala suerte.

no siempre es por mala suerte. . . .

sin embargo nos llevamos mucho porque, cogidos por la abulia, seguimos siendo los desperdiciados que sólo nos acordamos de Santa Bárbara cuando caen los rayos. Aquí fue donde primero se habló, en América, del sistema Indore, y por el señor Montelegre precisamente. Otros países lo adoptaron y aprovecharon. Aquí, ni nosotros del asunto, siguiendo aquello de que en la casa del herrero el cuchillo es de palo. Cuando los árabes se apoderaron de Alejandría, por orden expresa de su califa Omar se puso fuego a la famosa biblioteca de la ciudad que tenía el mejor tesoro de documentos de la civilización humana mediterránea de siglos. Las llamas destruyeron aquel conjunto de riquezas que el fanatismo islámico consideraba en sí la destrucción. El mundo perdió aquellas trojes colmadas de alimento espiritual. En San José queremos que las basuras y desechos se destruyan por las llamas, condenando a desaparecer lo que podría convertirse en alimento corporal para un país que no se nutre, que tiene hambre. Ponga la mano sobre aquellos trojes colmadas de alimento espiritual. En San José queremos que las basuras y desechos se destruyan por las llamas, condenando a desaparecer lo que podría convertirse en alimento corporal para un país que no se nutre, que tiene hambre. Ponga la mano sobre aquellos trojes colmadas de alimento espiritual. En San José queremos que las basuras y desechos se destruyan por las llamas, condenando a desaparecer lo que podría convertirse en alimento corporal para un país que no se nutre, que tiene hambre. Ponga la mano sobre aquellos trojes colmadas de alimento espiritual.

La propaganda del Centro se parece. . . .

(Viene de la pag. Uno)

Los discursos, cañaron y fueron por el momento eludidos. El día de la campaña correspondiente. Cuando se denunciaron los errores del Gobierno del doctor Calderón Guardia, se levantó una campaña contra esos fraudes, y el mismo señor Calderón confesó y probó al Gobierno del Lic. Picado por ser un fraude. Cuando alguien utilizó la palabra, obsequia contra nuestro movimiento obrero, el señor Montelegre, el doctor Calderón Guardia y contra las reformas sociales que el Gobierno del Lic. Picado y el señor Montelegre, se presentaron con las mártires y los héroes de la democracia costarricense. Toda irracionalidad contra la dictadura política costarricense, los "propios" los "propios" de nuestra democracia" las "organizadas del pensamiento liberal", las "fuerzas de vanguardia de la juventud costarricense" que nos habían buscado traspasar las fronteras de la clase trabajadora.

Siempre nos acordamos de los discursos, cañaron y fueron por el momento eludidos. El día de la campaña correspondiente. Cuando se denunciaron los errores del Gobierno del doctor Calderón Guardia, se levantó una campaña contra esos fraudes, y el mismo señor Calderón confesó y probó al Gobierno del Lic. Picado por ser un fraude. Cuando alguien utilizó la palabra, obsequia contra nuestro movimiento obrero, el señor Montelegre, el doctor Calderón Guardia y contra las reformas sociales que el Gobierno del Lic. Picado y el señor Montelegre, se presentaron con las mártires y los héroes de la democracia costarricense. Toda irracionalidad contra la dictadura política costarricense, los "propios" los "propios" de nuestra democracia" las "organizadas del pensamiento liberal", las "fuerzas de vanguardia de la juventud costarricense" que nos habían buscado traspasar las fronteras de la clase trabajadora.

Al entregarnos la carta, después de las palabras anteriores, don Ricardo nos pide que suprimamos de ella las palabras de elogio que don Mariano tiene para él, que son excesivas e hijas solamente de la simpatía del señor Montelegre. Nosotros preferimos publicar la carta íntegra. Se verá que don Mariano al decir lo que dice de don Ricardo es justo. Así lo creemos nosotros y lo creemos en ello los lectores. El texto de la carta es el siguiente: "Mi estimado don Ricardo: Acabo de leer su reportaje de hoy y no resisto a la idea de expresarle mi agradecimiento como costarricense. Felicitaciones no necesita usted a quien Dios dotó de esa facultad extraordinaria, de esa intuición maravillosa de ver claro donde para los demás todo es oscuridad. Su reportaje es el Evangelio y debiera ponerse en Marco de Oro en la casa de todos los agricultores costarricenses y convertirse en cátedra de difusión en todas las escuelas del país. Largos diez años le voy a hacer campaña en pro de la conversión de desperdicios y basuras en abono orgánico, pero en lo que toca a Costa Rica, todo ha sido arar en el mar. Y digo en lo que toca a este país porque, aunque pareciera extraño, "la serie de estudios sobre el Procedimiento Indore publicados en la Revista del Instituto del Café" ha servido para que este salvador sistema se haya difundido por toda la América Latina y sea hoy utilizado en Guatemala, El Salvador, Perú, Chile, Venezuela y varios otros de donde a menudo recibo cartas en que se me da cuenta del progreso alcanzado. El sistema, producto de los estudios y larga experiencia, ha sido adoptado en Australia, Nueva Zelandia, África del Sur, India, África del Este, en varios condados de Inglaterra y en los últimos años ha entrado como una avalancha en los Estados Unidos de Norte América, donde se ha fundado revistas que como Organic Gardening de Filadelfia están dedicadas exclusivamente a la difusión del Nuevo Procedimiento. Gracias a la cooperación del Instituto de Asuntos Internacionales pude a mi paso por la Secretaría de Agricultura llevar a cabo valiosos experimentos que pronto serán publicados pero no falta para ello sino algunos detalles de los análisis químicos que dicha Institución está practicando. Durante los últimos tres años de mi práctica cafetalera lo usé en Cachi con resultados verdaderamente sorprendentes. Ojalá, don Ricardo, que en sus interesantísimas salidas a la prensa se refiera a menudo a este tópico que en mi concepto es el problema más grave que confronta la nación, el período de la fertilidad. Su colaboración será valiosísima, don Ricardo: usted es la única persona a quien nuestros sabido todo o yo y atiendan. No le ofrezco la literatura que tengo sobre ese particular y que me costó bastante dinero que estoy dando perfectamente el citado procedimiento, y porque además me considero innecesario hacerlo, ya que todo lo que tengo y los conocimientos que he podido adquirir sobre estas cuestiones están a su disposición. Con sus muestras de la constante admiración tengo el gusto de suscribirse su muy atento y seguro servidor, don Ricardo, que en sus interesantísimas salidas a la prensa se refiera a menudo a este tópico que en mi concepto es el problema más grave que confronta la nación, el período de la fertilidad. Su colaboración será valiosísima, don Ricardo: usted es la única persona a quien nuestros sabido todo o yo y atiendan. No le ofrezco la literatura que tengo sobre ese particular y que me costó bastante dinero que estoy dando perfectamente el citado procedimiento, y porque además me considero innecesario hacerlo, ya que todo lo que tengo y los conocimientos que he podido adquirir sobre estas cuestiones están a su disposición. Con sus muestras de la constante admiración tengo el gusto de suscribirse su muy atento y seguro servidor,

CAMPO AJENO

OSERACIONES IMPERTINENTES AL MARGEN DE LA COMEDIA NACIONAL

Escríbeme estas líneas un viejo que ha visto correr mucha agua bajo el puente.

Claro está que quien ha vivido mucho, termina por volverse escéptico. Y este viejo es el espectador de tomo y tonto. Si le hablan de profundas cuestiones inmediatamente le resaca el alma bajo la técnica del varón probo. Si le hablan de patrocinos, exclama: Poñe patrón y se oye a alguien haciendo profesión de fe democrática, pero no se oye a nadie que sepa algo de política ni de economía.

Ha sido de la pluma de moda una frase: "las Juventudes salvarán a Costa Rica". Y este viejo, que mira y repara por todos lados, se burla de un joven de ventidós años entrometido, plena que salí frías desde trocarse por esta carta: "las más llamadas juveniles salvan a Costa Rica".

Han levantado la bandera de la juventud, en nuestro país, jóvenes que se determinan "crístianos" y que se sienten "tuos" en el centro mismo del Universo. Estos jóvenes no son jóvenes. Estos jóvenes son viejos canchales. Don Ricardo Jiménez, con sus sesenta, es más joven que cualquiera de ellos.

Ultimamente, se han convertido en poltrones de mala fe. Mienten y calumnian sin cesar de su prestigio. Y no hay día que no se oiga alguna función de teatro, pero no de buen teatro, sino de teatro de araña.

Pléban contra las tonterías. Pero le alzan un pedestal a Hernández León.

Póben contra el fraude político. Pero endosan disimuladamente al creador de la peor Escuela del fraude en Costa Rica: don León.

Hablamos de sacrificio. Pero luchan por evitarse todo sacrificio en la vida diaria, por un procedimiento que ya un chusco sintió en esta frase: "familia a la casa de doña".

Querían ser héroes, pero sin arriesgar un solo pelo del cuerpo. Con ese objeto, crean en el papel una tiranía que nadie ve ni oye.

De todo esto lo que vamos sacando en conclusión, es que estos jóvenes envejecidos prematuramente, lo que están buscando es equities, pero no mediante una lucha gallarda, sino mediante las clásicas técnicas de nuestros políticos.

Así las cosas, nuestro escepticismo se acentúa día con día. No creamos en esos juveniles bululugueros que se prostituyen tan fácilmente, acobardados por las dificultades.

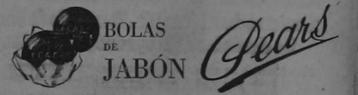
No creemos en ciertos periodistas de raso, que escriben en diarios y periódicos artículos contra la "prostitución", precisamente con la misma pluma que han adquirido muchas veces a los estragos de su patria.

No creemos en ciertos borrachines, que han traído por los caminos sucesivos vertederos de basura y que abusan de su alcohol para proclamarse escudidos de una revolución que si estallara los encontraría debajo de la cama.

Creemos en ciertos locutores de compañías, que al mismo tiempo que traman contra las malversaciones de fondos públicos, consienten en que los fondos de los trabajadores sean tomados por los señores arquitectos y sus parientes con torques sujetos estudianto arquitectos en el extranjero.

No creemos, no creemos. Somos completamente escépticos. Juan Cantallero

POCO cuesta imaginat que halla en falta a su antiguo favorito, el Jabón Transparente Pears. Esto es debido a que algunos ingredientes especiales que entran en su manufactura son necesarios para la Obra de Guerra del país. Nos complace atenernos las necesidades de guerra a todo lo demás, pero cuando volvamos a disfrutar de paz, disfrutará igualmente de abundantes suministros de su jabón favorito.



—el nombre a buscar después de la guerra!

Recomendada la reforma propuesta por el...

(Viene de la pag. Uno)

DICTAMEN CONGRESO CONSTITUCIONAL

La Comisión de Gobernación, para formar parte criterio sobre la reforma propuesta por el Diputado señor Pinaud, — se encuentra en este caso de controversia no es suficiente para votar a los obreros interesados.

La Comisión considera que la simple aceptación de las partes en este caso de controversia no es suficiente para votar a los obreros interesados. La Comisión considera que la simple aceptación de las partes en este caso de controversia no es suficiente para votar a los obreros interesados. La Comisión considera que la simple aceptación de las partes en este caso de controversia no es suficiente para votar a los obreros interesados.

No obstante eso, ante la realidad de que no es posible formar los equipos (tal vez para la atención de las labores que demeritan los dichos analistas, se ha llegado a un proyecto que representa el desenvolvimiento de las partes en una situación en que es muy difícil si no imposible ajustar el artículo 143 del estado Código una modalidad del trabajo en el país.

Con la aceptación de los abonos y con la aceptación del proyecto señor Pinaud—quien la demuestra agrando su firma al pie del mencionado artículo— se reforma por tanto el siguiente proyecto que presentamos a la consideración del Congreso. El Congreso. —DICTAMEN

ARTICULO UNICO.—Mientras no haya en el país elemento humano calificado suficiente, — a juicio de la Secretaría de Tránsito, pnestas y formadores de página y de la Secretaría de la Facultad de los estudios de la medicina se tendrán como incluidos en el concepto de "especialistas de la jornada" — se hace en el artículo 143 del Código de Trabajo.

Si en adelante se tendrá por cumplida la jornada ordinaria de trabajo que se asigne en el levantamiento de la jornada — el período del día, si es a labor de hacerse en menor tiempo. Sala de Comisiones del Congreso, 20 de julio de 1944.

JOSE FERNANDEZ F. L. CABRALLO C. LABRIO M.

Advertisement for INGRAM'S Cream de Afeitar. Includes a calendar graphic for the month of August and text: 'Económice', 'Dées 4 meses felices de afeitadas frescas con INGRAM'S Crema de Afeitar', 'SUAVE REFRESCANTE ECONOMICA'.

Advertisement for 'SAL DE FRUTA' (Fruit Salt). Text: 'Para hacer que cada día sea mejor!', 'Tome "SAL DE FRUTA" EO', 'Regulariza la digestión purifica la sangre, Los médicos la recomiendan'.

Advertisement for 'SAL DE FRUTA' (Fruit Salt). Text: 'Para hacer que cada día sea mejor!', 'Tome "SAL DE FRUTA" EO', 'Regulariza la digestión purifica la sangre, Los médicos la recomiendan'.

Advertisement for 'SAL DE FRUTA' (Fruit Salt). Text: 'Para hacer que cada día sea mejor!', 'Tome "SAL DE FRUTA" EO', 'Regulariza la digestión purifica la sangre, Los médicos la recomiendan'.

# A 20 kilómetros de la Frontera Checa el Ejército Rojo

### Harris Truman, candidato del partido...

(Viene de la pag. UNO)  
...contaba con la aprobación personal de Roosevelt que expresó su actitud en ese sentido en carta al presidente nacional del partido demócrata, Robert Hannegan, Previamente el primer manifiesto había dicho que votaría por Wallace si fuese delegado a WALLACE RECONOCE SU DERROTA

CHICAGO, 21 UP. — Wallace reconoció su derrota diciendo: "Hoy muy contento. Mi derrota no es una pérdida para la causa del liberalismo. La convicción, pero ojo a esta en libertad para elegir su propio candidato."

429 VOTOS TUVO WALLACE EN LA PRIMERA VUELTA

FINAL. CHICAGO, 21 UP. — La elección de Truman dio fin a una de las luchas más encarnadas jamás sostenidas por los demócratas con objeto de escoger su candidato a la vicepresidencia hasta el punto en que Wallace efectuó una gira por el país desde Washington para realizar su propia campaña. Sin embargo, aceptó la derrota como buen perdedor. Wallace contaba con el apoyo de muchos amigos partidarios del gobierno de Roosevelt, como el senador Joseph Gurney, senador Claude Pepper, también el congreso de organización industrial y en la primera votación llegó a reunir un considerable caudal de 429 votos.

1100 VOTOS DE TRUMAN CON 66 DE WALLACE AL FINAL

CHICAGO, 21 UP.—Según cómputo oficial, Truman obtuvo mil cien votos, Wallace sesenta y cinco, y William Douglas, miembro de la suprema corte, cuatro. Tan pronto como escuchó la noticia por radioefectuó Wallace huro a los periodistas y dijo: "Quiero repetir lo que manifesté en mi discurso de ayer, que debo aceptar la derrota (el liberalismo, que Roosevelt) es símbolo del liberalismo en el mundo occidental y que debe ser apoyado en la guerra y en la futura esperanza de la paz."

### PODEROSAS FUERZAS RUSAS PERFORARON LA "MURALLA ORIENTAL NAZI" DEL RIO BUG, QUE FUE CRUZADO FRENTE A LUBLIN, ROMIENDO EN PELIGRO TODO EL DISPOSITIVO ALEMÁN DE LA DEFENSA DE VARSOVIA

Las tropas de Konev cierranse sobre la tambaleante fortaleza de Lwow (Lemberg) que ya está siendo bombardeada por la artillería roja. — Las tropas norteamericanas desembarcan en la isla de Guam y están avanzando en su interior encuentran muy poca resistencia de los japoneses —

### LOS NORTAMERICANOS EN ITALIA CRUZARON EL RIO ARNO Y SE SITUARON FRENTE A LA LINEA GOTICA. — EN NORMANDIA EL MOVIMIENTO FUE ESCASO; LOS AVANCES ALIADOS MUY LENTOS Y PEQUEÑOS DEBIDO AL MAL TIEMPO

PERFORADA LA MURALLA ORIENTAL NAZI EN EL RIO BUG

MOSCÚ, 21 UP. — Poderosas fuerzas rusas perforaron la "muralla oriental" alemana del río Bug sobre el frente de setenta kilómetros, frente a Lublin, porciendo en pedruzco todo el dispositivo defensivo germano que guardaba los accesos de Varsovia y avanzando al sur por el río Arno hasta Chino, veintidós kilómetros de la frontera checa. El tercer ejército hitleriano del general Maslennikov andoróse a Ostrov última fortaleza alemana que quedaba antes de llegar a la frontera oriental letona en la carretera de Riga. Desde re las tropas rusas corrieron hacia Prusia oriental. Más de 650 poblaciones fueron bombardeadas hoy por diecisiete ejércitos rusos que hicieron retroceder a los derrotados

## LANTAS Y NEUMATICOS Pirelli y Dunlop

para toda marca de bicicleta en todos tamaños A LOS MAS

BAJOS PRECIOS ofrece

## EL CENTRO DE SPORT

### LOS INDIADOS EN LA MUERTE DE TIMOLEON MORERA ESTAN EN LIBERTAD POR AUTORIZACION DE LA CORTE

DESEDE EL 27 DE JUNIO PASADO LA SALA PRIMERA DE LO PENAL AUTORIZO ESA LIBERTAD COMO LO PRUEBA LA CONSTANCIA QUE ADJUNTO

No es por tolerancia del Poder Ejecutivo como la afirmación la publicación de Diario de Costa Rica que el señor Araya y compañeros hayan dejado de guardar arresto

ASI LO DICE EL LICENCIADO DON MIGUEL ANGEL BLANCO EN CARTA PARA "LA TRIBUNA"

Señor Director de LA TRIBUNA, — El Sr. Gral. don José María Pinard,

En el Diario de Costa Rica se ha hecho una publicación dando a entender que — contra lo dispuesto por la Corte Suprema de Justicia — el señor Emilio Araya ha dejado de guardar arresto en el Cuartel de Alajuela, por tolerancia del Poder Ejecutivo. La certificación que me he dado el 27 de junio próximo pasado, la Sala Primera Penal de la Corte autorizó la libertad del señor Araya y sus compañeros. La certificación, dice:

"Gonzalo Dobles Solórzano, Secretario de la Sala Penal de la Corte Suprema de Justicia, me he constar que en el Libro de Votos que lleva este Tribunal aparecen a las folios 259 y 260 los votos de 27 de junio próximo pasado, que literalmente dicen: "246. — 1420 — Eugenio Rojas Vargas, — Homocidio a Timoleón Morera, — Juicio de Alajuela, — Se a-

prueba auto de excomulgación elevando la garantía a diez mil colones — 247. — 1425 — Emilio Araya Santamaría, Homocidio a Timoleón Morera, — Juicio de Alajuela, — Se aprueba auto de excomulgación elevando la garantía a ocho mil colones — 248. — 1430. — Manuel Prado Rojas, Homocidio a Timoleón Morera, — Juicio de Alajuela, — Se aprueba auto de excomulgación elevando la garantía a ocho mil colones — Expido la presente constancia a solicitud del Licenciado Miguel Antonio Blanco Montero. Es conforme. Dada en la ciudad de San José a las nueve horas del veintinueve de julio de mil novecientos cuarenta y cuatro, — Gonzalo Solórzano."

No he y objeto en discutir en el cual cárcel debe cumplirse la detención, si esa detención ha quedado sin efecto, ni por qué debe el Poder Ejecutivo, según mandato de la misma Corte ajustarse a procedimientos legales.

MIGUEL A. BLANCO

WASHINGTON, 21 UP. — Tanto el comunicado número 13, dado en el cuartel general de la flota del Pacífico: "Tropas de marinería y del ejército han asegurado en la isla de Guam muchos cabezas de playa. Procedió a desembarcar nuevas tropas tropezando con escasa resistencia inicial del enemigo. Las tropas que avanzan hacia el interior encuentran creciente resistencia iniciada en medio de la asistencia en algunos puntos. En julio 19, fecha larguísima oeste la aviación con base en Port-au-Prince lanzó 627 toneladas de bombas y 147 bombas cargadas en ataques contra Guam. Empleóse el sistema naval de "bombardero aéreo en apoyo en terreno de salto hasta el momento del desembarco y procedió a la neutralización de las restantes baterías y artillería enemiga mediante el cañonero y bombarderos. Cálculos preliminares indican que nuestras bajas son moderadas en este desembarco en Guam."

LOS NORTAMERICANOS CRUZARON EL RIO ARNO

ROMA, 21 UP. — Patrullas de combate del quinto ejército norteamericano se enfrentaron a las fuerzas defensivas alemanas del río Arno cruzando el río, al menos en un punto;

TROPAS NORTAMERICANAS DESEMBARCAN EN GUAM

LONDRES, 21 UP. — Tropas aliadas continuaron ayer el avance al sur de Saint André, sur del Orne, contra vigorosa resistencia enemiga, que convulsionó en contraataque ceca de Saint Martin de Fontenay. Ese contraataque fue apoyado por fuerzas blindadas y rechazado con pérdidas ya en el comienzo.

En la zona al este de Caumont nuestras tropas hicieron un ligero avance. Fuerzas aliadas en el sector occidental efectuaron avances lentos a las órdenes de Poirer y a lo largo del camino de Saint Lo - Periers, al sur de Remilly. El contraataque enemigo cerca de Raids fue rechazado.

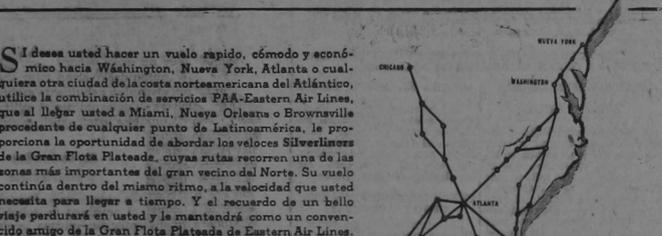
EL EJERCITO ROJO AVANZA HACIA EL INTERIOR DE POLONIA

BRATSKA, 21 UP. — El ejército rojo avanza hacia el interior de Polonia ocupada por los alemanes. Ha llegado hasta quince kilómetros de la orilla oeste del Bug de las tropas de Rokossovsky hallándose mediante la ocupación de Zhalin, sescento cincuenta kilómetros de Varsovia. En la última localidad, los soviéticos, halláanse a nueve kilómetros del gran centro de comunicaciones Chem. La importante línea ferrea Chelm-Brest - Litovsk fue también cortada.

EL EJERCITO ROJO AVANZA HACIA EL INTERIOR DE POLONIA

BRATSKA, 21 UP. — El ejército rojo avanza hacia el interior de Polonia ocupada por los alemanes. Ha llegado hasta quince kilómetros de la orilla oeste del Bug de las tropas de Rokossovsky hallándose mediante la ocupación de Zhalin, sescento cincuenta kilómetros de Varsovia. En la última localidad, los soviéticos, halláanse a nueve kilómetros del gran centro de comunicaciones Chem. La importante línea ferrea Chelm-Brest - Litovsk fue también cortada.

## UTILICE LAS CONEXIONES MAS CONVENIENTES PARA IR A WASHINGTON O NUEVA YORK



SI desea usted hacer un vuelo rápido, cómodo y económico hacia Washington, Nueva York, Atlanta o cualquier otra ciudad de la costa norteamericana del Atlántico, utilice la combinación de servicios PAA-Eastern Air Lines, que al llegar usted a Miami, Nueva Orleans o Brownsville procedente de cualquier punto de Latinoamérica, le proporciona la oportunidad de abordar los veloces Silverliners de la Gran Flota Platense, cuyas rutas recorren una de las zonas más importantes del gran vecino del Norte. Su vuelo continúa dentro del mismo ritmo, a la velocidad que usted necesita para llegar a tiempo. Y al recordo de un bello vuelo perdurará en usted y le mantendrá como un convencido amigo de la Gran Flota Platense de Eastern Air Lines.

### Conferenciaron con el señor Secretario de Hacienda los diputados de la oposición.

(Viene de la pag. UNO)  
El señor secretario de hacienda manifestó que no tenía inconveniente alguno en aceptar esta fórmula, y a rengón seguido, por acuerdo, la consultó con su colega don José Joaquín Penilla, secretario de agricultura, quien también se pronunció en favor de esta importante modificación. El proyecto original que, como ya informamos oportunamente, había sido acordado en la conferencia que tuvo lugar en la Casa Presidencial y en la cual participaron los miembros de la comisión de hacienda del congreso señores Barahona, Mora Valverde y Jiménez Sánchez y el señor gerente del Banco Nacional, don Julio Peña.  
Firmen estas mociones otros señores diputados  
Estas mociones a que hacemos referencia, ya con el apoyo de los señores diputados de la oposición, también con otros señores diputados, constituyen resultado de varias reuniones que los señores diputados y señores parlamentarios.

### AVISAMOS A LOS SEÑORES IMPORTADORES CUYOS PEDIDOS DE MERCADERIAS LLEGARON EN EL VAPOR "SAGUA"

Que arribó a Puntarenas el once de los corrientes, después de haber encaulado en Corinto, que con motivo de haber sido presentada una reclamación por Avería Gruesa, la mercadería podrá ser retirada de la Aduana únicamente mediante un depósito del veinte por ciento de su valor principal, más los gastos.  
Por consiguiente, rogamos a los señores comerciantes cuyos pedidos llegaron en el vapor "Sagua", se sirvan presentar a nuestro Departamento Marítimo, a la mayor brevedad, las facturas comerciales y los conocimientos de embarque respectivos, a fin de tramitar el pronto despacho de los embarques cubiertos por nuestra Institución.

### BANCO NACIONAL DE SEGUROS

(Fundado en 1924)  
EL BANCO NACIONAL DE SEGUROS, en cumplimiento de una de las cláusulas de sus pólizas de Seguro Marítimo, asumió la responsabilidad de rendir una garantía a fin de que todos sus asegurados puedan desahuciar sus mercaderías sin efectuar aquel desembolso.  
Miguel Oregón Lizaso

# UNIFICACION GANADERA NACIONAL

(Bajo los auspicios de la Secretaría de Agricultura e Industrias)

Los caballeros don José Joaquín Peralta, don Alfredo Hernández y don Mariano Cortés, tres distinguidos criadores de ganado pardo suizo, guernsey e indio, respectivamente. Desde la estación radioemisora LA VOZ DE LA VICTOR, harán un llamamiento a los ganaderos del país.

Estarán en el aire hoy Sábado veintidós del corriente, de las ocho y veinte a las nueve de la noche.

Escuchen ustedes señores ganaderos, la voz autorizada de estos tres ilustres criadores, quienes al igual que todos ustedes luchan en este importante aspecto de la

economía nacional. Estos señores en forma llana, harán una exposición de los beneficios que acarrearán a la industria pecuaria, la unión ganadera costarricense.

La Comisión Organizadora y la Secretaría de Agricultura e Industrias, instan muy complacidamente a todos los señores ganaderos, a que participen en la realización de esta iniciativa, enviando sus sugerencias al señor Secretario de la Comisión, señor don Elraim Arguedas Cabezas, en San José.



Don JOSÉ JOAQUÍN PERALTA Secretario de Agricultura e Industrias



Don ALFREDO HERNÁNDEZ



Don MARIANO CORTÉS

## LA CENTRAL DE SINDICATOS COSTARRICENSES "RERUM NOVARUM" ANTE EL "CENTRO"

En nombre de la Central de Sindicatos Costarricenses "Rerum Novarum" quiero hacer la siguiente declaración, en relación con una nota del "Centro para Estudios y Promociones Nacionales" aparecida en los diarios de ayer: La Central "Rerum Novarum" pidió al Lic. Rodrigo Facio Brenes su colaboración personal. En ningún momento se ha pedido la colaboración oficial del "Centro" ya que más bien muchos veces hemos rechazado los reiterados ofertas que en ese sentido nos ha hecho el "Centro" por cuanto la Central "Rerum Novarum" no ha estado ni está ni estará nunca ligada a ningún partido político-electoral.

La "Rerum Novarum" no cree que haya incompatibilidad en que un miembro de un partido ideológico presente su concurso PERSONAL en la difusión de la cultura en zonas que esto se haga, por lo cual resulta inaceptable lo excuso que se da.

La Central de Sindicatos Costarricenses "Rerum Novarum", afanosa de fomentar la personalidad de sus miembros, no comparte el criterio de que las actividades culturales de un individuo deben estar supeditadas a una rígida disciplina de grupo o partido, por cuanto ello conduce al aniquilamiento de la personalidad humana.

DANILO JIMÉNEZ VEIGA Secretario de Organización.

## CONTRA EL DOLOR DE MUELAS



CAFA LGA Distribuidores THE COSTA RICA MERCHANTILE Co.

## HACIENDO NUMEROS

Hay números clásicos en la Historia y en la Literatura. Tenemos por ejemplo lo de: "Leónidas y los 300 hombres", "La retirada de los 10 000", "Las 7 calaveras", "Los 12 apóstoles" y "Los 4 gatos del cortésimo". Pero ahora, a esos números célebres ha venido a sumarse otro número: "Los 80.000 de Zayas Bazán".

Tal número promete llegar a la categoría de refrán. Cuando usted, querido lector, amanezca de "chicha" y se encuentre con que su esposa le ha servido un plato de sopa con un apetitoso pelo dentro, no diga como es costumbre entre algunos: "Con 100.000 diablos, que es esta porquería", sino: "Con los 80.000 de Zayas Bazán está". Don Gonzalo Fernández de Córdoba, que dio lugar a otro refrán tan celebre como "Las cuentas del Gran Capitán", estaba asándose de cólera al ver que este toraxo le está haciendo la competencia.

Pero debemos comentar en que hay gran trecho entre la fantasía y la realidad. El señor Zayas es tan optimista como poeta adolescente; porque me es imposible creer que consiga tanto éxito para su manufacturación, aun descontentado que la Ralph Mills Co. y alguna otra Compañía han parado sus trabajos. Aunque nos dijera que haría un raid por las cantinas del Mercado, el Parque Central, el Bolívar, La Sabana y otros sitios refugio de esos bienaventurados a quienes les cae mal el trabajo, bien podríamos conceder que reuniera 5.000, 10.000, 20.000. Es demasado. Aparte de sonar a andaluzada, es despreciable nuestro país en el exterior, la promesa de reunir a 80.000 amigos del "dolce far niente", a cualquier hora dada, frente a la Casa Presidencial. Esto está como las 90.000 y pico de firmas que presentó el cortésimo a la Embajada Americana en esos años de probar que se habían hablado la elección Presidencial. Dicen que en ese memorial echaron nada menos que León, Claudio, Luis Ariazo, Cacayo, Fossi, Luis Calvo y otros, no me nos de cinco mil firmas cada uno escribiendo vertical, bastardilla, letra francesa echada "ya tráigame" con pulso tembloroso, etc. y no se diga, que para el resto, basta completar los 90.000 y pico números la constabla fórmula repetida hasta el infinito de: "A ruego de Fulano de Tal que no saber firmar, León Cortés C."

Ustedes saben que es peligroso contrariar los desvarios de ciertas personas; tal nos sucede con don Gonzalo a quien nos vemos obligados a seguir el hilo de sus peregrinas fantasías. Concedámonos en que pudiera reunir sus famosos 80.000. El no ha pensado que esos 80.000 no van a desfilas, a agarrar sol y lluvia, a preferir una mañana o una tarde que bien podrían ocupar en dormirse sólo la cara de don Gonzalo que según entiendo es tan fea como la del que esto escribe. Cada uno de esos 80.000, esperará algo: un colón al menos por cabeza, para comprar una cuarta de guaro o dos cacaotales, e ir y venir en camión, lo cual daría un total de 80 mil colones que de seguro no los van a proporcionar ni León ni ninguno de sus excoaxos, después del panzazo que experimentaron.

Para que prosperen en tonterías? Es mejor que don Gonzalo se esté quieto y calladito. Cuatro años de cualquier manera se pasan, aunque sea vendiendo prestiditos. Esto, se entiende si don Gonzalo se apunta a la de ganar en la prosa, que si espera que León vuelva a la silla presidencial, ya podrá celebrar sus bodas de oro con tal ilusión entre cincuenta años...

San José, 21 de Julio de 1944.

NICANOR SANTOS CHAVES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## AYER EN EL CONGRESO

# Con trascendentales modificaciones fue aprobado en primer debate el plan de incremento de la producción agrícola

AL ARTICULO PRIMERO SE LE HIZO UN AGREGADO AMPLIANDO EL NUMERO DE PRODUCTOS DE PRIMERA NECESIDAD QUE SERAN PROTEGIDOS POR ESTA LEY. SE INCORPORO UN NUEVO ARTICULO QUE DICE: "EL BANCO NACIONAL CON LA APROBACION DE LA SECRETARIA DE AGRICULTURA COMPRARA A LOS OTROS AGRICULTORES NACIONALES SUS PRODUCTOS AGRICOLAS, CUANDO FUERE NECESARIO PARA MANTENER LOS PRECIOS QUE SE CONSIDERE JUSTO QUE OBTENGA EL PRODUCTO"

De igual modo, dice ese nuevo artículo, debe proceder a la venta de dichos productos cuando fuere necesario para sostener o bajar los precios. — Una tercera moción, erando otro artículo nuevo, dispone que: "A partir de la vigencia de la presente ley, el control y fiscalización de todas las importaciones y exportaciones de artículos o productos agrícolas quedará a cargo de la secretaría de agricultura, quien debe proceder en la resolución de las mismas oyendo el parecer de los departamentos técnicos del Banco Nacional. — Estas mociones fueron suscritas por los representantes Trejos Lara Bustamante y Grillo y defendidas por varios señores diputados.

EL REPRESENTANTE GRILLO MANIFESTO QUE LAS MODIFICACIONES INDICADAS HABIAN SIDO ACEPTADAS POR LOS SEÑORES SECRETARIOS DE HACIENDA Y AGRICULTURA Y POR LA GERENCIA DEL BANCO NACIONAL

Una vez leída y aprobada el acta de la sesión anterior se entró a conocer, en primer debate, el proyecto de ley que tiene a crear un fondo de dos millones de colones para incrementar la producción.

La mesa informos que hay varias mociones presentadas que serán puestas a discusión en el orden en que afectan el articulo del Proyecto.

## REFORMA AL ARTICULO PRIMERO

La primera moción que se discute es la que tiene a reformar el artículo primero en la siguiente forma:

"Agregar, después de donde dice "papaya", los siguientes cultivos: "Y demás artículos agrícolas básicos para el consumo popular".

Delante de la moción el representante Grillo y resultó aprobada.

## COMPRAS A TODOS LOS AGRICULTORES

Se pone a discusión, luego, la siguiente moción:

## UNA OBJECION DE DON ARTURO VOLIO

El representante Volio Guardia objetó esta moción y dice que teme que si se amplia en forma, el destino que se da al fondo de dos millones de colones de que va a disponer el Banco, quita a debilita el proyecto y resulta contraproducente a la buena intención que indudablemente anima a los autores de esta moción.

## No deje salir ORO de COSTA RICA

Compre sólo

## Lotería del Asilo Chapuí

que le ofrece

más premios, mayor ganancia y menor gasto.

Nuestra LOTERIA es mejor y necesitamos todo nuestro oro para mejorar la situación — Compre sólo

## Lotería del Asilo Chapuí

Maniféste que los cafetaleros no nos habían

Parte de la paz, LIMON. — Todos los otros miembros de comisión presentes expresaron que si el plan para el Poder Ejecutivo no se somete a conocimiento de la comisión, sin que esto signifique que no nos habían autorizado para que tratáramos con el señor Vora, sino con el Poder Ejecutivo. Después de que el señor Jiménez se retiró de la reunión, con el pasar de todas las demás comisiones, nos entrevistamos con el señor Secretario de Agricultura don José Joaquín Peralta pero en honor de lo ocurrido y para no darle que la hiciera saber al señor Presidente por si éste no le tiene incontinentemente en enviar el proyecto respectivo a la comisión del Poder Ejecutivo, y lo otro el diputado le aconsejó en que se retirara sus palabras.

## ACLAARA EL SENOR TREJOS

El representante don Eladio Trejos aclaró que no tiene nada que decir respecto de la moción, porque el propio gerente del Banco señor Peña, ha manifestado que está de acuerdo con los alcances de esta moción.

## BREVE INTERVENCION DEL SENOR ALBERTAZZI

El representante Albertazzi dijo que realmente bien puede ser, se que esta moción, cuyas buenas intenciones reconoce, y si fuera a debilitar el fondo del proyecto. Únicamente podría aceptarse quedando en forma optativa, es decir, que el Banco aplique o no según se determinen sus posibilidades.

## DE NUEVO EL REPRESENTANTE GRILLO

El representante Grillo interviene de nuevo en esta moción y explica que el señor gerente del Banco Nacional le acepta plenamente la moción, que no cree que ningún peligro para el proyecto.

Se vota y resulta aprobada.

## UNA NUEVA Y TRASCENDENTAL MOTION

Se pone a discusión otra tras cendental moción, suscrita por los señores diputados. Dice así:

El Banco Nacional, también con la aprobación de la Secretaría de Agricultura, y por cuenta del fondo creado por esta ley, puede importar o comprar semillas, abonos, máquinas y útiles de labranza, para los agricultores a precio de costo y con las facilidades que estime conveniente. También podrá facilitar gratuitamente los servicios de preo reducido, las maquinarias de elevado precio a los agricultores que en su cultivo se vea que el cultivo de esta moción queda autorizado el banco para constituir o arrendar bodegas en los lugares que se considere necesario las cuales se destinan a los fines de esta ley por el Banco Nacional.

## BREVE INTERVENCION DEL REPRESENTANTE PINAUD

El representante general Pinault manifestó que durante muchos años ha sido un propulsor de la mecanización, hasta donde sea posible para la agricultura costarricense. En consecuencia, coincidirá con la idea que es sintética correcta esta moción. Sin embargo, agrega, cree que quizá no sea conveniente introducir en esta ley una disposición de esa naturaleza, pues lo que es lo que estamos tratando es de dar a los agricultores que de como resultado disponer de un fondo de dos millones para la agricultura. Si queremos importar maquinaria para la agricultura, dicho fondo puede resultar insuficiente y habríamos desnaturalizado, sin proponer el objetivo que perseguimos, que es el de incrementar en esta crisis la producción de arroz, maíz y frijoles. Termina diciendo que la iniciativa de importar herramientas, maquinarias y semillas puede ser objeto de una ley especial, que abarque cuidadosamente ese problema, mediante un detenido estudio. En igual sentido se pronunciaron los señores representantes don Otoniel Villalobos, don Fulano de Tal y algunos otros.

Unicos Agentes: COSTA RICAN TRADING HOUSE INC

berto Chavarría y algunos otros miembros a esta se hiciera discusión alguna. Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso a ella se hiciera discusión alguna: Finalmente el señor Volio Guardia que originalmente había objetado estas modificaciones, informa que se le ha dicho que el fondo de dos millones es para cubrir posibles pérdidas del Banco y que dicha institución tendrá a disposición de los agricultores, sumas mayores por lo que el uso que puede verse esta moción. Se vota, por desgracia, y es aprobada la moción dicha. INSTANCIAS. — Ultima y MAS IMPORTANTE MOTION. — Por último se vota y aprueba la siguiente moción, sin que en el curso

# Están siendo forjados en gran parte los destinos de la Humanidad por los hombres que gobiernan los Estados Unidos



La falta de vitaminas del complejo "B" hace muchas veces que se pierda la vitalidad y se sienta uno viejo antes de tiempo. Las vitaminas del complejo "B" se obtienen de la Levadura Fleischmann.

## Levadura Fleischmann

### Trasladado a Moscú el segundo Secretario de la Embajada de Estados Unidos en Costa Rica

Mr TYLER SALDRA EN BREVE PARA LA CAPITAL DE LA UNIÓN SOVIÉTICA

Durante su permanencia en Costa Rica este distinguido diplomático se granjeó múltiples simpatías en los círculos oficiales y sociales de nuestro país.

En fuente autorizada se nos dio a conocer la noticia de que el segundo secretario de la embajada de los Estados Unidos en Costa Rica, Mr. Tyler, ha sido designado para ocupar una posición diplomática en Moscú, en la embajada de los Estados Unidos aquí en el barrio de Stalin. Este distinguido diplomático...

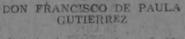
LA AMISTAD TRADICIONAL ENTRE NUESTROS DOS PAISES Y SUS RESPECTIVOS GOBIERNOS JAMÁS FUE TAN DURANTE TODA SU VIDA INDEPENDIENTE, SE HA ROBERTADO AHORA CUANDO LAS DOS NACIONES LUCHAN JUNTAS PARA PRESERVAR LOS DERECHOS DEL HOMBRE A VIVIR DE ACUERDO CON LA JUSTICIA, BAJO LA EGIDA DE LA LEY EN EL CENTRO DE LAS INSTITUCIONES DEMOCRÁTICAS.

Nuestra contribución es realmente modesta, de acuerdo con nuestros modestos recursos y nuestra pequeña población, pero nosotros hemos ofrecido todo lo que tenemos y lo damos con la inflexible determinación de servir hasta que se obtenga la victoria final. — Mientras yo desempeñe este alto puesto que se me ha confiado, será mi única aspiración mantener la línea de conducta que mi país se ha trazado como una de las Naciones Unidas.

CUANDO LLEGUE LA PAZ, NOSOTROS MAN TENDREMOS AQUEL MISMO ESPÍRITU DE COOPERACION Y SOLIDARIDAD, A FIN DE PODER REALIZAR LOS PLANES CUYO ESTUDIO YA SE HA EMPEZADO Y CUYO FIN ES LA CONSOLIDACION DE LA VICTORIA E IMPEDIR, HASTA DONDE SEA POSIBLE, EL RESURGIMIENTO DE UNA NUEVA GUERRA MUNDIAL. LA TRIBUNA ofrece el texto de las sensacionales declaraciones hechas por el Embajador de Costa Rica en Washington, don Francisco de Paula Gutiérrez, a la prensa norteamericana.

El Embajador de Costa Rica ante el gobierno de Washington, don Francisco de Paula Gutiérrez, fue visitado recientemente por periodistas norteamericanos a quienes dio declaraciones en las que puso de manifiesto el espíritu como-rático del pueblo y gobierno de este país, tal como al mismo tiempo, los principios en que nuestro país fundamenta su modesta ayuda a la causa de las naciones democráticas en la lucha contra el totalitarismo mundial.

Las declaraciones de nuestro Embajador, recogidas por prensa de los Estados Unidos dicen así: "Yo considero como un gran privilegio el que se me haya permitido representar a mi pequeño país ante este grande y poderoso hermano del Norte, en la época más importante de la historia, cuando los destinos de la humanidad están siendo forjados en gran parte por los líderes estadísticos quienes, por su parte, para todos los gobiernos de los Estados Unidos de Norte América. La amistad tradicional entre nuestros dos países y sus respectivos gobiernos, jamás e-



DON FRANCISCO DE PAULA GUTIERREZ

clipsada durante toda su vida independiente, se ha robusteci-

do ahora cuando los dos países luchan juntos para preservar los derechos del hombre a vivir de acuerdo con la ley y según de las normas de las instituciones democráticas.

"Nuestro país continúa siendo modesto, y es verdad, que nuestros modestos recursos y nuestra pequeña población, pero nosotros hemos ofrecido todo lo que tenemos y lo damos con la inflexible determinación de servir hasta que se obtenga la victoria final. Mientras yo desempeñe este alto puesto que se me ha confiado, será mi única aspiración mantener la línea de conducta que mi país se ha trazado, como una de las Naciones Unidas. Cuando llegue la paz, nosotros mantendremos aquel mismo espíritu de cooperación y solidaridad, a fin de poder realizar los planes cuyo estudio ya se ha empezado y cuyo fin es la consolidación de la victoria e impedir, hasta donde sea posible, el resurgimiento de una nueva guerra mundial."

# Ahora que llueve...

Estamos en invierno y todos los días llueve. Debemos estar prevenidos y tener en el armario de los remedios unas cuantas DOLORINAS y un frasco de TABONUCO de GUAYACOL.

Que le cayó un gran aguacero y a la noche está resacaado con tos, calentura y dolor de cabeza? Pues métese en la cama temprano, tómese un par de DOLORINAS y se le irá la calentura. Y si a la mañana siguiente el dolor de cabeza, tos y calentura, hace sudar el cuerpo y se enfría de nuevo, y si a la tarde o a la noche, pues con una cucharada de TABONUCO al GUAYACOL se alivia y tranquiliza al momento.

TOME DOLORINA Y DEJE DE SUFRIR!  
TOME TABONUCO Y DEJE DE TOSER!

## ES PROVECHOSO PARA TODO EL VECINDARIO EL TRABAJO SANITARIO DE GUADALUPE

DEBE PROSEGUIRSE EN SALVAGUARDIA DE LA SALUD PÚBLICA CON FIJOS SE SUPRIME EL CURSO DE DEVENEN EN PLENA CIUDAD Y SE REALIZA LA MAYOR PREVENCIÓN CONTRA LAS ENFERMEDADES

El área del señor Secretario de Salubridad Pública Dr. don Dion Núñez, de dar facultades a los vecinos para que construyan tanques sépticos viene a compensar el pequeño sacrificio que se le impone

DICE EL SEÑOR EX-SECRETARIO DE SALUBRIDAD PÚBLICA, DOCTOR DON MARIO LUJAN, EVACUANDO UNA CONSULTA QUE SE LE HA HECHO

Con motivo de haber tomado posesión la secretaría de Salubridad Pública para eliminar toda aquella cloaca que corre en Guadalupe, se le han presentado al señor jefe de la cartera, doctor don Dion Núñez algunos in justificables inconvenientes que impedirían con una absoluta seguridad que la obra sanitaria de Guadalupe era muy conveniente de realizar, los doctores Peña Chavarría y Acosta Guzmán.

Y el doctor Luján en la evacuación de la consulta, dice así en el telegrama de ayer: "Considero el trabajo sanitario que se realiza en Guadalupe como muy provechoso para todos los vecinos. Es de importancia pa-

dr. MARIO LUJAN Director de Servicios Médicos

no se puede echar HABLADAS y decir ¡VENGAN LAS OTRAS, QUE VO DISPARO!... pero sí puede usted "dispararse" con esos QUINCE CENTAVOS, una toalla de SAL DE UVAS PICOT, para mitigar el amargo sabor de boca y sed excesiva, que se siente al final de toda parranda.

## CON BASE EN LAS CONCLUSIONES DE LA COMISION INVESTIGADORA SERAN FIJADOS LOS SALARIOS DE LOS TRABAJADORES DEL CAFE

NO QUEDA OTRO RECURSO AL PODER EJECUTIVO, PUES EL PLAN DE LOS CAFETALEROS YA HA SIDO FORMULADO HASTA LA FECHA, PUES A YA SE HA ESPERADO PACIENTEMENTE ESTE PLAN CON EL CUAL CONTRIBUIRAN LOS CAFETALEROS A LA SOLUCION DEL PROBLEMA

Ante la negativa de una de las partes a contribuir a la solución del conflicto con el plan prometido se obliga al gobierno a tomar como única base para fijar los salarios a los trabajadores de esta industria las conclusiones de los contabilistas que determinarán el costo de producción del café.

LOS SALARIOS QUE EN ESTAS CONDICIONES SE FIJARAN, TENDRAN LA FUERZA DE LOS GUARISMOS QUE ESOS EXPER LOS CONTABILISTAS PRESENTEN

Se hace hincapié en estos comentarios que un reportero de LA TRIBUNA captara ayer en los círculos de personas bien enteradas sobre los principales extremos de este problema de los cafetaleros, han colocado al Poder Ejecutivo, en la disyuntiva de fijar los salarios mínimos para los trabajadores del café, tomado como base las conclusiones que se derivan del estudio realizado por la comisión de estabilización, destinada a determinar el costo de producción del mismo en las diferentes zonas de cultivo de la Meseta Central.

Hasta la fecha, el gobierno ha ofrecido pacientemente los resultados de esa investigación, y ha esperado también, el plan que los cafetaleros prometieron

# NOXZEMA

Pomada medicinal maravillosa para curar las afecciones de la piel debidas a causas externas.

NOXZEMA—Para Dermatitis, Eczema, Pityriasis Rosea, etc. Para cutis con barro y espinillas debidos a causas externas NOXZEMA es lo mejor

NOXZEMA es aceptada como norma para la primera cura en el tratamiento de las quemaduras del sol.

NOXZEMA—La mejor ayuda para la extirpación de las manchas del cutis.

NOXZEMA—Como ayuda en el tratamiento de toda clase de quemaduras, mejora la inflamación y alivia el dolor. Para las manos o el cutis áspero y cuarteado use NOXZEMA Para suavizar la barba antes de afeitarse use primero NOXZEMA y luego se hará una afeitada deliciosa.

NOXZEMA—Para la belleza del cutis.

La Pomada NOXZEMA la encontrará en cualquier Farmacia de San José.

La Pomada NOXZEMA es fabricada por NOXZEMA CHEMICAL COMPANY Baltimore, Maryland, U. S. A.

Agente exclusivo para Costa Rica, en San José AGUSTIN MEMBREÑO PALMA. Teléfono 2455 Apartado 1749

## ADOPTADAS AYER LAS PRIMERAS MEDIDAS PARA LA MECANIZACION DE LAS ACTIVIDADES AGRICOLAS

EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION ACORDO ADQUIRIR LOS CINCO MIL CINCO CIENTO PERO GENERALMENTE SE RECARGA CON UN UNO POR CIENTO EN CONCEPTO DE COMISION

También acordó sacar a licitación la compra de otros dos tractores grandes, trayéndolos de los Estados Unidos. — Esos tractores serán facilitados a las provincias para el incremento de la producción agrícola.

OTRAS IMPORTANTES MEDIDAS PARA EL DESARROLLO DEL PLAN DE PRODUCCION COMO EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

Celebró ayer una importante sesión el Consejo Nacional de Producción con la asistencia de los señores secretarios de Hacienda y de Serenidad don Alvaro Bonilla Lara y don José Joaquín Perilla Estúvil y el gerente del Banco Nacional de Costa Rica don Julio Peña.

## QUE EL BANCO NACIONAL SUPRIMA EL UNO POR CIENTO DE COMISION QUE APICA A LOS PRESTAMOS A LOS CAFETALEROS

Ante la comisión de hacienda del congreso ha sido planteadas un gestión en que se sienta para que los señores diputados pidan al banco que suprima dicho un por ciento

Ante los miembros de la comisión de hacienda del congreso, se presentaron los señores representantes de la industria del café, quienes informaron que se nos sujeta a un "peso por las facilidades que recibimos ayer, ha sido planteadas una gestión en el sentido de que se extinga la forma convencional que el Banco Nacional presta a la industria del café.

## LA PROPUESTA DE LOS CAFETALEROS SOBRE FIJACION DE SALARIOS PIDIO AYER EL EJECUTIVO

La Secretaría de Agricultura solicitó al Instituto de Defensa de Café que se le entregue por escrito esa propuesta planteada por la comisión de cafetaleros.

ES CON EL OBJETO DE PODER DAR LA RESPUESTA CON BASE EN LA PROPOSICION ESCRITA

La comisión se reunió ayer y trató la gestión de la secretaría de Agricultura.

El señor secretario de agricultura don José Joaquín Perilla Equivel se dirigió ayer al secretario del Instituto de Defensa del Café solicitando de la comisión de cafetaleros que presente al Poder Ejecutivo, por escrito, la propuesta sobre fijación de salarios que habían presentado en forma verbal.

La gestión de la secretaría de agricultura fue planteada a la comisión de cafetaleros que se reunió ayer. La propuesta es la que se somete, por los que forman esa comisión en la entrevista con el señor presidente de la república y sus secretarios de agricultura, y de trabajo.

El propósito del Poder Ejecutivo es dar respuesta a la proposición, en referencia con base en un documento escrito. Así quedó analizado el asunto para luego dar el pronunciamiento del Poder Ejecutivo.

## La propaganda... VIENE de la PÁG. DOS

VIENE de la PÁG. DOS. La propaganda... VIENE de la PÁG. DOS. VIENE de la PÁG. DOS. VIENE de la PÁG. DOS.

## TANCO LORCA

presenta al público el espectáculo de la importante comedia de risa loca.

## RIGOBERTO

REGIO ACTO DE VARIEDADES

Mañana Domingo: Maitines a las 4 p. m. PAPA GUTIERREZ. Noche a las 7 y 9 p. m. Estreno: MADRE ALEGRIA

Pronto: IESUS DE NAZARETH





JOYERIA y RELOJERIA

Scrība y González

Unicos Distribuidores:

# Veá la hora del mundo en un elegante BULOVA



Mañana en los TEATROS:

## RAVENTOS - CAPITOLIO Y AMERICA

Portentoso estreno mexicano de la Dis-His-Mex! La sensacional obra de Alejandro Dumas, la inmortal novela:

## El Hombre de la Máscara de Hierro

Llevada a la pantalla hispana con todo lujo y emoción indescriptible! Con la actuación extraordinaria de JOSE CIBRIAN, GLORIA LYNCH y CARLOS VILLARIAS.

## EL ODIÓ Y LA VENGANZA DE 2 HERMANOS GEMELOS!

EL CASTIGO CRUEL DE UN REY PERVERTIDO! Las hazañas de los bravos Mosqueteros - hombres de capa y espada!

LLANTAS PARA BICICLETAS DE LA FAMOSA MARCA

# DUNLOP

LAS MEJORES DEL MUNDO.

PÍDALAS EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

Agentes Exclusivos:

**Almacén Deportivo**

## La Casa de las Bicicletas

C. M. PALMA & Co.

### Que el Banco Nacional suprima

VIENE de la Página 51. Probablemente, manifestaron sus agravedores el banco tiene sus razones para cobrar ese uno por ciento de comisión pero sería un convencimiento que se trata de un saqueo y que se cobra únicamente el 20 por ciento, en caso de...

### Los horrores de un campo de concentración

VIENE de la página 1100. todos nuestros sufrimientos pues eso es largo de relatar. Y no podría, además, pues aún estoy bajo la tremenda impresión de aquello. Quisiera antes que nada ser renar el espíritu y luego verter mis impresiones. He pensado que bien puede escribirse un libro y eso lo espero hacer con toda tranquilidad. Siendo de la necesidad de hacerlo, de suscurios publicamente, de relatar sus brutales estadísticas, su desprecio por lo humano y por lo bueno, su absoluto bestialismo. Basta decir que serán páginas escritas con sangre, con dolor, con la angustia y la muerte de muchos que allá quedaron. Cuando las naciones aliadas se sentarían el misterio de esos campos de concentración, la humanidad va a sufrir un nuevo colapso de horror.

En este campo estuvo internado 27 meses. Desde el once de marzo de 1942 hasta el tres de mayo de 1944. Fue gracias a gestiones de nuestro gobierno que pudo salir de él. El viaje en busca de la libertad fue largo. De Vittel a Marsacia, de allí a Brestonia, después a Aujide, para pasar luego a Belfast, luego a Nueva York, después a Miami, y de Miami a San José.

Primeramente, nos manifestaron, ambos, misera rancia nuestro profundo agradecimiento al Gobierno de Costa Rica, gracias a cuyas gestiones hemos visto a respirar un clima de libertad y justicia. Esto, comparado con aquello, es la gloria en el más absoluto sentido de la palabra. A fuerza de torturas, cada vez más intensas y más refinadas quisieron conseguir de mí una declaración en el sentido de que yo era espía ruso. No podía hablarle mucho de la guerra en la...

RUSSIA. — Los soviéticos se acercaron a Lemberg e interrumpieron a través del río Bug. Avanzaron, hasta ciento doce kilómetros de la frontera, checos. ITALIA. — Los soviéticos capturaron Lirna. Los tanques norteamericanos cruzaron el río Arno y avanzaron hacia la línea gochos. GUERRA AEREA. — Más de 3000 aviones en múltiples formaciones bombardearon el sur, sur y sur.

## RAVENTOS

A las 3, 7 y 8.45 — ENTRADA... \$110. Estreno que revela, por primera vez, los preparativos de los japoneses antes del ataque a PEARL HARBOR! Traidores y criminales fingiendo amistad a un país noble y generoso!

## EL BARRIO JAPONES (LITTLE TOKYO)



## CAPITOLIO ADELA

A las 3, 7 y 8.45 — 0.75. Mariela Savat, en OJOS NEGROS.

## AMERICA CASTRO

A las 3, 7 y 9 — 0.95. Adriana Estar en EL PECADO DE UNA MADRE.

## Palace

A las 3, 7 y 8.45 — Ent. 0.95. El mejor libro de Conan Doyle! La mejor aventura del astuto Sherlock Holmes!

## Sherlock Holmes desafia a la Muerte

Viva en el Castillo de los Musgraves, donde la leyenda describe es una verdad escalofriante!

¿Qué se guardaba en la sepultura del sótano del castillo? — La mejor película de Sherlock Holmes!

Gran Domingo de gala! Super maravilla de arte! La cumbre del cine! — EL TITAN GENIAL! MASANA DOMINGO!

**PALACE** A las 1.45, 4, 7 y 9

**VARIEDADES** A LAS 6.45 y 8.45

**MODERNO** A LAS 8

**IDEAL** A LAS 6 Y 8

Cuatro teatros engalanan mañana sus pantallas, para dar al público la maravillosa obra pictórica, en la que palpita todo el alma humana, sus alegrías y dolores! WALT DISNEY el genio del cine, después de sombar al mundo con "BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANOS", "PINOCCHIO", "DUMBO" y "ANT-TASIA", se honra en armarcar de la oriva el poema sencillo de la vida de una dulce e inolvidable cervatilla, la encantadora:

**Bambi**

UNA GRAN HISTORIA DE AMOR — En esta profunda obra EN COLORES Y EN MULTIPLANOS está reflejada toda la alegría y todo el amor búlgaros.

Garantizamos esta película como el más honroso espectáculo que habrán podido ver!

A PETICION GENERAL!! Y A SOLICITUD DE LOS PUBLICOS DE PROVINCIAS

DOMINGO 23 DE JULIO — REGIO MATINEE A LAS 3 P. M.

Definitivamente por última vez, la inmortal ópera de VERDI:

# RIGOLETTO

con el eminente baritono polonés

## Daniel Duno

quien parte en la madrugada del LUNES HACIA RIO DE JANEIRO.

— PRECIOS —

Palcos de 8 asientos . . . . .	€ 80.00	Palcos Galería:	
Palcos de 6 asientos . . . . .	60.00	Asiento a 1ª fila . . . . .	€ 7.00
Palcos de 4 asientos . . . . .	40.00	Asiento a 2ª y 3ª fila . . . . .	4.00
Lunetas y Butacas . . . . .	10.00	Galería General . . . . .	2.50

y los artistas nacionales que tan plenamente han triunfado:

**LIGIA DE ARMIJO - JULIO BERROCAL - SARA DE ARROYO**

**CLAUDIO BRENES**

Bajo la Dirección Artística de MELICO SALAZAR y CESAR A. NIETO.

HOY, SABADO, 22 DE JULIO 1944

**VARIEDADES** A las 3, 7 y 8.45 — 0.85

El titán **Estrella Nortña**

**IDEAL** A las 7 y 8.45 — 0.35

PROGRAMA DOBLE! **Guerra a los Gangsters**

Tercera época y: **Dime que me Quieres**

**LIBANO** A las 3, 7 y 8.45 — 0.50

Mantengo el Orden por Hopalong Cassidy, y **Los Macs de Brooklyn**

**KEITH** A las 6.30 y 8 — 0.35

**Guerra a los Gangsters**

¿Qué se guardaba en la sepultura del sótano del castillo? — La mejor película de Sherlock Holmes!

**MODERNO** A las 5, 7 y 8.45 — 0.60

Programa doble, con una película de vaqueros y los 3 primeros episodios! 1. Estrenado de los 3 primeros episodios de la espeluznante serie:

**LOS PELIGROS DE "NYOKA"**

1.—Intriga en el Desierto.  
2.—La Carroza de la Muerte  
3.—EL CRISOL DEL DIABLO!

La mejor serie del año y además estreno cumbre de la película de vaqueros:

**SERENATA DEL GAUCHO**

interpretada por el rey de la llanura, y de la guitarra:

**Gene Autry**

Un programa doble sensacional y único!